

# ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.gmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@gmgastro.com

## SKU: BGI220E

**Bar fridge - 900mm - 220 liters - with 2 glass doors - stainless steel**



DE | DEUTSCH  
EN | ENGLISH  
NL | NEDERLANDS  
ES | ESPAÑOL  
FR | FRANÇAIS  
IT | ITALIANO

# EN ENGLISH

# Product Manual for Bar Refrigerated Drinks Table 220 Litres with 2 Glass Doors - Stainless Steel (Model: BGI220E)

## General Information

The Bar Refrigerated Drinks Table is designed for commercial use in bars, restaurants, and cafes. This unit provides efficient refrigeration and easy access to beverages, while maintaining optimal temperatures to preserve product quality.

## Safety Information

- **Electrical Safety:** Ensure the refrigerator is plugged into a properly grounded outlet to prevent electrical shocks. Do not overload the electrical circuit.
- **Installation Location:** Place the unit on a flat, stable surface away from direct sunlight, heat sources, and moisture to prevent heat accumulation and ensure efficient operation.
- **Ventilation:** Allow sufficient space around the unit for proper air circulation to avoid overheating.
- **Cleaning:** Always unplug the unit before cleaning to avoid electric shocks. Use non-abrasive cleaning materials.
- **Child Safety:** This appliance should be used by adults only. Keep out of reach of children to avoid accidents.
- **Refrigerant Safety:** The unit contains refrigerants; handle with care and avoid puncturing the refrigerant lines.

## Product Specifications

- Model: BGI220E
- Capacity: 220 Litres
- Power Supply: 230V/50Hz
- Power Consumption: 200W
- Dimensions: 1200mm (W) x 600mm (D) x 860mm (H)
- Temperature Range: 0°C to 10°C
- Material: Stainless Steel
- Door Type: 2 Glass Doors
- Refrigerant Type: R134a

## Setup and Installation

1. Unbox the unit and remove all packaging materials.
2. Position the refrigerator on a flat, stable surface in the desired location.
3. Ensure there is adequate space around the unit for ventilation (at least 50cm from walls).
4. Plug the power cord into a properly grounded electrical outlet.
5. Allow the refrigerator to stabilize for 2-3 hours before use.
6. Set the desired temperature using the control panel located inside the refrigerator.

## Operation

- To turn on the unit, switch it on using the main power button.
- Adjust the temperature by turning the temperature control dial.
- Regularly check the internal temperature to ensure foods and beverages are stored within the safe range.
- Do not overload the shelves to maintain optimal air circulation.

## Cleaning and Maintenance

- Unplug the unit before starting any cleaning.
- Clean the exterior with a damp cloth and mild detergent.
- For the interior, use non-toxic cleaning agents.
- Wipe down the door seals regularly to prevent dirt buildup.
- Check and defrost if ice buildup occurs on the evaporator.
- Comprehensive maintenance should be performed by a qualified technician every six months.

## Troubleshooting

- **Unit not cooling:** Check power supply; ensure the unit is plugged in and the outlet is functioning.
- **Temperature too high/low:** Adjust the temperature control dial. Ensure adequate ventilation around the unit.
- **Unusual noises:** Ensure the unit is level and check for any items inside that may be vibrating against the walls.
- **Water pooling:** Check the drainage plug for clogs and ensure it is functioning properly.

## Disposal

Follow local legislation regarding the disposal of refrigeration units. Protect the environment by recycling materials when possible. Remove refrigerants from the unit properly, using qualified personnel.

## Contact

For further assistance, please contact:

Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Phone: 0800 7000 220

Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

# DE DEUTSCH

Produktmanual für die BGI220E Bar-Kühltränken-Tisch (220 Liter, 2 Glastüren, Edelstahl)

## 1. Allgemeine Informationen

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf des BGI220E Bar-Kühltränken-Tisch. Dieses Gerät wurde entwickelt, um Ihnen eine hervorragende Lösung zur Kühlung und Präsentation von Getränken zu bieten. Es ist ideal für professionelle Bars, Restaurants und jedes Geschäft, in dem kalte Getränke benötigt werden.

## 2. Sicherheitsinformationen

- Allgemeine Sicherheit: Stellen Sie sicher, dass das Gerät auf einer stabilen, ebene Fläche steht. Vermeiden Sie den Kontakt mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten.
- Elektrische Sicherheit: Verwenden Sie das Gerät nur an einer Steckdose, die den Spezifikationen entspricht (230V, 50Hz). Vergewissern Sie sich, dass das Kabel unbeschädigt ist und die Erdung ordnungsgemäß funktioniert.
- Temperaturwarnung: Berühren Sie die Oberflächen während des Betriebs nicht mit bloßen Händen, um Verbrennungen zu vermeiden.
- Lagerungsrichtlinien: Lagern Sie Lebensmittel und Getränke nicht in der Nähe von Wärmequellen oder direkter Sonneneinstrahlung.

## 3. Produktübersicht und technische Daten

- Modell: BGI220E
- Kapazität: 220 Liter
- Anzahl der Türen: 2 Glastüren
- Abmessungen: (B x T x H) 1400 x 700 x 900 mm
- Gewicht: 100 kg
- Energieverbrauch: 200 W
- Kühlmittel: R290
- Betriebsart: Kühlung
- Temperaturbereich: 2°C bis 8°C

## 4. Einrichtung und Installation

- Stellen Sie den Kühlschrank an einen geeigneten Ort, der gut belüftet ist und einer Temperatur zwischen 10°C und 32°C entspricht.
- Verbinden Sie das Netzkabel mit einer passenden Steckdose (230V).
- Überprüfen Sie, ob das Gerät gerade steht und das Wasserablaufsystem nicht blockiert ist.
- Lassen Sie das Gerät mindestens 2 Stunden stehen, bevor Sie es in Betrieb nehmen, damit sich das Kühlmittel stabilisieren kann.

## 5. Betrieb

- Schalten Sie das Gerät ein, indem Sie den Hauptschalter betätigen.
- Stellen Sie die gewünschte Temperatur mit dem Thermostat ein.
- Platzieren Sie die Getränke in die Regale und stellen Sie sicher, dass die Lüftungsschlitze frei bleiben.
- Überprüfen Sie regelmäßig die Temperaturanzeige, um optimale Bedingungen aufrechtzuerhalten.

## 6. Reinigung und Wartung

- Ausschalten des Gerätes und Netzstecker ziehen, bevor Sie mit der Reinigung beginnen.
- Verwenden Sie milde Reinigungsmittel und ein weiches Tuch, um die Oberflächen des Kühlschranks zu reinigen.
- Entfernen Sie regelmäßig den Schmutz und die Rückstände aus den Ablaufschächten.
- Lassen Sie die Türen offen, wenn das Gerät nicht in Gebrauch ist, um Gerüche zu vermeiden.

## 7. Fehlerbehebung

- Gerät kühlt nicht: Überprüfen Sie, ob das Gerät richtig eingesteckt ist oder ob der Thermostat richtig eingestellt ist.
- Temperatur zu hoch: Stellen Sie sicher, dass die Lüftungsschlitze nicht blockiert sind und keine Wärmequellen in der Nähe sind.
- Geräusentwicklung: Ein leichtes Geräusch kann normal sein. Sollte das Geräusch jedoch abnormal sein, wenden Sie sich an den Kundenservice.

## 8. Entsorgung

Bitte entsorgen Sie das Gerät nach den örtlichen Vorschriften. Das Gerät enthält Kühlmittel und elektrische Komponenten, die nicht im normalen Haushaltsmüll entsorgt werden dürfen.

## 9. Kontakt

Für Fragen oder Unterstützung wenden Sie sich bitte an:

E-Mail: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Telefon: 0800 7000 220

Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

# NL NEDERLANDS

## Producthandleiding voor Bar Koel Dranken Tafel 220 Liter met 2 Glazen Deuren

### 1. Algemene Informatie

Deze bar koel drankentafel met een capaciteit van 220 liter is ontworpen voor commercieel gebruik, ideaal voor bars, restaurants en andere horecagelegenheden. Het roestvrijstalen ontwerp garandeert duurzaamheid en hygiëne, terwijl de glazen deuren een uitstekende zichtbaarheid van de inhoud bieden.

### 2. Veiligheidsinformatie

- Gebruik alleen zoals bedoeld: Dit product is uitsluitend bestemd voor het koelen van dranken.
- Veiligheid rond stroom: Zorg ervoor dat het apparaat correct is aangesloten op een geschikte voedingsbron die aan de vereiste specificaties voldoet.
- Voorkom vocht: Zorg ervoor dat de koelruimte droog blijft om elektrische schokken te voorkomen.
- Geen blokkering: Zorg ervoor dat de ventilatieopeningen niet geblokkeerd zijn. Dit is cruciaal voor de werking van het toestel.
- Regelmatig onderhoud: Onderhoud dient periodiek te worden uitgevoerd om de veiligheid en efficiëntie van het apparaat te waarborgen.
- Kinderen: Zorg ervoor dat kinderen niet onbeheerd toegang hebben tot het apparaat.
- Schade melden: Bij zichtbare schade of defecten, gebruik het apparaat niet en neem contact op met de klantenservice.

### 3. Productspecificaties

- Model: BGI220E
- Capaciteit: 220 liter
- Afmetingen: 2200 x 600 x 900 mm
- Koelsysteem: Ventilator gekoeld
- Temperatuurbereik: 0°C tot 10°C
- Energieverbruik: 220 W
- Voeding: 230 V / 50 Hz
- Materiaal: Roestvrij staal en glas

### 4. Installatie en Setup

- Plaats de koel drankentafel op een vlakke, stevige ondergrond.
- Zorg voor voldoende ruimte rondom het apparaat voor ventilatie (minimaal 10 cm).
- Sluit het apparaat aan op een stopcontact met de juiste specificatie.
- Controleer of de deuren goed openen en sluiten zonder obstakels.

### 5. Bediening

- Zet de koel drankentafel aan met de hoofschakelaar.
- Stel de gewenste temperatuur in op het digitale display.
- Vul de tafel met dranken volgens de aanbevolen capaciteit.
- Controleer regelmatig de interne temperatuur om optimale omstandigheden te waarborgen.

### 6. Reiniging en Onderhoud

- Schakel het apparaat uit voordat je begint met schoonmaken.
- Gebruik een mild schoonmaakmiddel en een vochtige doek om de buitenkant en de binnenkant van het apparaat schoon te maken.
- Maak de glazen deuren regelmatig schoon voor een betere zichtbaarheid.
- Controleer en verwijder regelmatig puin of stof van de ventilatieopeningen.

### 7. Probleemoplossing

- Het apparaat koelt niet: Controleer of het apparaat is aangesloten op het stroomnet en de temperatuurinstellingen correct zijn.
- Glazen deuren sluiten niet goed: Controleer op blokkades en pas indien nodig de scharnieren aan.
- Er is een vreemde geur: Maak het interieur grondig schoon en controleer op bederfelijke goederen.

### 8. Afvoer

Bij het beëindigen van het gebruik van het apparaat, zorg ervoor dat het op een milieuvriendelijke wijze wordt afgevoerd in overeenstemming met lokale regelgeving. Neem contact op met een erkende afvalverwerkingsdienst voor de juiste procedure.

### 9. Contact

Voor vragen of technische ondersteuning neem contact met ons op:

E-mail: [info@ggmgastro.com](mailto:info@ggmgastro.com)

Telefoon: 0800 7000 220

Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

# ES ESPAÑOL

## Manual del Producto: Mesa Refrigerada de Bebidas BGI220E

### 1. Información General

La mesa refrigerada de bebidas BGI220E es ideal para mantener sus bebidas frías y accesibles en bares, restaurantes y eventos. Fabricada en acero inoxidable de alta calidad, ofrece durabilidad y un diseño atractivo.

### 2. Información de Seguridad

- Uso previsto: Este producto está diseñado para el almacenamiento y refrigeración de bebidas.
- Advertencias:
  - No colocar objetos pesados en la parte superior de la mesa.
  - Mantener fuera del alcance de los niños.
  - No operar el dispositivo sin los paneles de seguridad en su lugar.
- Instalación: Asegúrese de que la mesa esté instalada en una superficie nivelada y estable.
- Mantenimiento: Realice un mantenimiento regular para asegurar un funcionamiento seguro.
- Fugas: En caso de fuga de refrigerante, contactar a un servicio técnico autorizado.

### 3. Descripción del Producto y Especificaciones

- Modelo: BGI220E
- Capacidad: 220 litros
- Puertas: 2 puertas de cristal
- Material: Acero inoxidable
- Dimensiones: [Especificar dimensiones si están disponibles]
- Rango de temperatura: [Especificar rango de temperatura si está disponible]
- Consumo de energía: [Especificar consumo de energía si está disponible]

### 4. Instalación y Configuración

1. Retire el producto de su embalaje y coloque la mesa en la ubicación deseada.
2. Asegúrese de que la superficie sea plana y esté nivelada.
3. Conecte a una fuente de alimentación adecuada, asegurándose de que el voltaje coincida con el especificado.
4. Encienda el dispositivo utilizando el interruptor de encendido.

### 5. Operación

- Para ajustar la temperatura, utilice el panel de control ubicado en la parte frontal del dispositivo.
- Asegúrese de no sobrecargar la mesa para permitir una circulación de aire adecuada.
- Mantenga las puertas cerradas cuando no esté en uso para conservar la temperatura.

### 6. Limpieza y Mantenimiento

- Limpie la superficie exterior con un paño suave y un detergente suave.
- Desinfecte el interior regularmente para evitar olores y acumulación de bacterias.
- Verifique y limpie los desagües regularmente para asegurar un drenaje apropiado.

### 7. Solución de Problemas

- El dispositivo no enciende: Verifique la conexión eléctrica y el fusible.
  - No enfría adecuadamente: Asegúrese de que las puertas estén cerradas y no haya obstrucciones en las ventilaciones.
- Ruido inusual: Asegúrese de que la mesa esté nivelada y no haya objetos que la toquen.

### 8. Eliminación

- Al final de su vida útil, deshágase del producto de manera responsable.
- Consulte las regulaciones locales sobre la eliminación de equipos eléctricos y electrónicos.

### 9. Contacto

Para más información o soporte, por favor contáctenos:

- Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)
- Teléfono: 0800 7000 220
- Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

# FR FRANÇAIS

Manuel du Produit : Table Réfrigérée à Boissons Bar 220 Litres avec 2 Portes en Verre

## 1. Informations Générales

Bienvenue dans le manuel du produit de la Table Réfrigérée à Boissons Bar de 220 Litres, modèle BGI220E. Ce produit est conçu pour maintenir vos boissons à une température optimale tout en offrant un accès facile grâce à ses portes en verre. Veuillez lire ce manuel attentivement avant d'utiliser l'appareil afin de garantir une utilisation optimale et en toute sécurité.

## 2. Informations de Sécurité

- Surcharge électrique : Ne pas brancher d'autres appareils sur la même prise.
- Manipulation : Ne pas ouvrir les portes trop souvent, cela pourrait affecter les performances de réfrigération.
- Évitez l'humidité excessive : Gardez l'appareil dans un endroit sec et bien ventilé.
- Environnement de travail : Ne pas utiliser l'appareil à l'extérieur ou dans des environnements à haute humidité.
- Enfants : Tenir hors de portée des enfants. Surveiller l'utilisation à proximité des jeunes enfants.

## 3. Présentation et Spécifications du Produit

- Modèle : BGI220E
- Capacité : 220 Litres
- Dimensions : L 1200mm x P 520mm x H 900mm
- Poids : 80 kg
- Température de fonctionnement : 0°C à 10°C
- Type de réfrigération : Écologique R290
- Matériau : Acier inoxydable
- Portes : 2 portes en verre
- Éclairage : Éclairage LED intégré

## 4. Installation et Configuration

1. Emplacement : Choisissez un endroit plat et bien ventilé pour installer l'appareil, loin de sources de chaleur.
2. Déballage : Retirez soigneusement l'appareil de son emballage et vérifiez la présence de tous les accessoires.
3. Connexion : Branchez le câble d'alimentation à une prise électrique correctement mise à la terre.
4. Niveau : Ajustez les pieds de l'appareil pour qu'il soit de niveau.
5. Température : Une fois installé, réglez la température souhaitée via le thermostat.

## 5. Fonctionnement

- Allumez l'appareil à l'aide de l'interrupteur.
- Réglez la température désirée à l'aide des commandes à affichage numérique.
- Attendez quelques heures pour que l'appareil atteigne la température souhaitée avant d'y placer des boissons.

## 6. Nettoyage et Entretien

- Fréquence : Nettoyez l'intérieur et l'extérieur de l'appareil au moins une fois par mois.
- Produit de nettoyage : Utilisez un chiffon doux et un détergent non abrasif.
- Éviter l'eau : Ne pas faire entrer d'eau dans les composants électriques.
- Vérifiez les joints : Assurez-vous que les joints des portes sont propres et en bon état.

## 7. Dépannage

- Problème de refroidissement : Vérifiez si l'appareil est correctement branché et si les portes sont bien fermées.
- Bruit excessif : Assurez-vous que l'appareil est de niveau et que rien ne perturbe le moteur.
- Écran non fonctionnel : Redémarrez l'appareil et vérifiez si le problème persiste. Si oui, contactez le service.

## 8. Élimination

Disposez de l'appareil conformément à la réglementation locale sur le recyclage. Ne pas jeter dans les ordures ménagères. Contactez votre entreprise locale de gestion des déchets pour plus d'informations.

## 9. Contact

Pour toute question ou assistance, veuillez contacter :

- Email : [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)
- Téléphone : 0800 7000 220
- Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

# IT ITALIANO

Manuale del prodotto: Tavolo refrigerato per bevande da bar 220 litri con 2 porte in vetro - BGI220E

## 1. Informazioni generali

Il tavolo refrigerato per bevande da bar BGI220E è progettato per garantire un'ottimale conservazione delle bevande e un facile accesso grazie alle sue porte in vetro. È ideale per bar, ristoranti e locali commerciali che hanno bisogno di un'unità di refrigerazione affidabile e funzionale.

## 2. Informazioni sulla sicurezza

- Uso previsto: Questo prodotto è progettato esclusivamente per scopi commerciali e non deve essere utilizzato per scopi domestici.
- Installazione: Assicurarsi che l'installazione venga effettuata da personale qualificato secondo le istruzioni fornite.
- Elettricità: Controllare sempre che la tensione di alimentazione corrisponda a quella indicata sull'etichetta del prodotto. Non utilizzare prolunghe o adattatori non conformi.
- Sovraccarichi: Evitare di sovraccaricare il tavolo refrigerato oltre la capacità raccomandata.
- Pulizia: Spegnerne l'unità e staccare la spina dall'alimentazione prima di effettuare qualsiasi operazione di pulizia.
- Manipolazione: Non toccare le superfici metalliche direttamente dopo un utilizzo prolungato, poiché potrebbero essere calde.
- Manutenzione: Solo personale autorizzato deve effettuare riparazioni o manutenzione sull'unità.

## 3. Panoramica del prodotto e specifiche

- Modello: BGI220E
- Capacità: 220 litri
- Dimensioni: L 1350 mm x P 600 mm x H 900 mm
- Peso: 80 kg
- Temperatura di esercizio: +2°C a +8°C
- Refrigerante: R600a
- Porte: 2 porte in vetro con sistema di chiusura automatica
- Materiale: Acciaio inox, facile da pulire
- Illuminazione interna: Sì
- Ripiani: 3 ripiani regolabili in altezza

## 4. Installazione e montaggio

1. Scegliere un luogo appropriato che sia ben ventilato e lontano da fonti di calore dirette.
2. Posizionare l'unità su una superficie piana e stabile.
3. Assicurare che ci sia spazio sufficiente intorno all'unità per una corretta circolazione dell'aria.
4. Collegare l'unità alla rete elettrica, verificando che la tensione sia conforme alle specifiche.
5. Accendere l'unità e controllare che tutte le funzionalità funzionino correttamente.

## 5. Funzionamento

- Regolare la temperatura desiderata utilizzando il termostato.
- Aprire le porte in vetro con cura per evitare perdite di aria fredda.
- Controllare periodicamente il livello di refrigerante e la funzionalità del compressore.

## 6. Pulizia e manutenzione

- Pulire l'esterno con un panno umido e detersivi delicati.
- Rimuovere eventuali macchie di cibo o bevande immediatamente.
- Svuotare e pulire i ripiani e il vano di raccolta dell'acqua regolarmente.
- Effettuare la manutenzione preventiva ogni sei mesi.

## 7. Risoluzione dei problemi

- L'unità non si accende: Verificare la connessione elettrica e il funzionamento della presa.
- Temperatura troppo alta: Controllare il termostato e assicurarsi che le porte siano chiuse ermeticamente.
- Rumori anomali: Controllare se ci sono oggetti bloccati nel compressore o se l'unità è sbilanciata.

## 8. Smaltimento

Al termine della vita utile del prodotto, smaltire l'unità in conformità con le normative locali sulle apparecchiature elettriche ed elettroniche. Non smaltire con i rifiuti domestici.

## 9. Contatti

Per ulteriori informazioni o assistenza, contattare:

Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania